

***rassegna  
penitenziaria  
e criminologica***

---

**rassegna  
penitenziaria  
e criminologica**

**numero  
speciale  
1982**

---

---

Fondata da GIUSEPPE ALTAVISTA

**DIRETTORE**

NICOLO' AMATO - *Direttore generale per gli Istituti di prevenzione e pena.*

**COMITATO SCIENTIFICO**

ACHILLE ARDIGO' - AUGUSTO BALLONI - RENATO BREDI - FRANCO  
BRICOLA - MARCELLO BUONAMANO - LUIGI CANCRINI - GIA-  
COMO CANEPA - GIOVANNI CONSO - VITTORIO FROSINI - VIT-  
TORIO GREVI - ALESSANDRO MARGARA - GUGLIELMO NESPOLI -  
MASSIMO NOBILI - ADRIANO OSSICINI - GIULIANO VASSALLI.

**REDATTORE CAPO**

LUIGI DAGA - *Direttore dell'Ufficio studi, ricerche e documentazione  
della Direzione generale per gli Istituti di prevenzione e pena.*

**COMITATO DI REDAZIONE**

MARCELLO ALBINO - RAFFAELE CICCOTTI - DOMENICO CORTELLESA  
- SAVERIO FORTUNA - IGNAZIO STURNIOLO - GIANCARLO ZAPPA.

**Segreteria di Redazione**

LETIZIA CECCARELLI - VALTER SETINI.

La *Rassegna penitenziaria e criminologica* è pubblicata quadrimestralmente.

La collaborazione è aperta a studiosi ed esperti di ogni indirizzo e di ogni Paese. Sulla pubblicazione di scritti e contributi (che, anche se non pubblicati, non sono restituiti) decide il Comitato di redazione al quale i predetti scritti e contributi dovranno essere inviati.

Agli Autori degli articoli saranno inviati gratuitamente 25 estratti dei loro scritti. Un numero di estratti superiore dovrà essere chiesto all'atto del licenziamento delle bozze e sarà fornito, per la parte eccedente i 25, a prezzo di costo.

I libri inviati per recensione o segnalazione dovranno pervenire in doppio esemplare al Comitato di redazione.

Prezzo di un fascicolo (Italia) L. 8.500

Prezzo di un fascicolo (Esteri) L. 9.350

Prezzo di un fascicolo doppio o arretrato prezzo doppio.

Il prezzo di abbonamento annuale alla *Rassegna penitenziaria e criminologica* è di L. 20.400. Il pagamento, in unica rata, va versato all'atto dell'abbonamento.

Per l'estero il prezzo è di L. 22.500

L'importo dell'abbonamento va versato sul c.c. postale n. 387001 intestato all'Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato.

Per gli abbonamenti richiesti dai Paesi esteri, l'ammontare va versato — per coloro che non possono servirsi del conto corrente postale — a mezzo ASSEGNO BANCARIO oppure tramite VAGLIA POSTALE INTERNAZIONALE intestati, in ambedue i casi, al medesimo Istituto.

Gli abbonamenti non disdetti entro il 30 novembre si intendono rinnovati per l'anno successivo.

La direzione e la redazione della *Rassegna penitenziaria e criminologica* hanno sede presso la Direzione generale per gli Istituti di prevenzione e pena — Ministero di Grazia e Giustizia — Via Silvestri, 252 — Roma.

COUNCIL OF EUROPE    CONSEIL DE L'EUROPE



**LE DROGHE E LA PRIGIONE**  
**DRUGS AND PRISON**  
**LA DROGUE ET LA PRISON**

Atti del VI Seminario Internazionale di Studio

*organizzato da:*

**CONSIGLIO D'EUROPA**  
**MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA**  
**CENTRO INTERNAZIONALE DI RICERCHE E STUDI SOCIOLOGICI,**  
**PENALI E PENITENZIARI**

MESSINA - PALERMO, 6 - 10 dicembre 1982

## SOMMARIO

*Presentazione* . . . . . Pag. VII

### *Relazioni:*

GIANFRANCO GARAVAGLIA, <i>Droga e carcere. L'approccio medico al problema</i> . . . . .	»	3
SOLANGE TROISIÈRE, <i>Examen du thème du point de vue des mèdecins</i> . . . . .	»	29
<i>Questionnaire: prison et toxicomanie</i> . . . . .	»	55
LUIGI DAGA, « <i>Carcere e Droga</i> ». <i>Il punto di vista dell'Amministrazione penitenziaria</i> . . . . .	»	81
OLE INGSTRUP, <i>Examination of the theme from the Prison Administration's point of view</i> . . . . .	»	111
JOHANNA M. VAN DER VAART, <i>Drugusers in prison</i> . . . . .	»	129
ANNA SABATTINI SEPE, « <i>Droga e Carcere</i> » <i>dal punto di vista del servizio sociale</i> . . . . .	»	143

### *Comunicazioni:*

GIOVANNI BIONDI, <i>Indagine su 371 tossicodipendenti detenuti trattati nella casa circondariale « Regina Coeli » di Roma (Riassunto)</i> . . . . .	»	167
FRANCESCO BRUNO - FRANCO FERRACUTI, <i>Considerazioni critiche e metodologiche sulla liceità e sull'efficacia del trattamento nelle tossicodipendenze</i> . . . . .	»	203
KJELL BJERVER, <i>The correctional treatment system. Treatment or detention of drug abusers</i> . . . . .	»	231
HERVE DU COUEDIC, <i>Equipe medico-sociale spècialisèe et milieu pènitentiaire</i> . . . . .	»	245
S. FILETTI - E. AGUGLIA, <i>Fenomeno droga e istituzioni carcerarie: interventi terapeutici e riabilitativi</i> . . . . .	»	275

Ministero di Grazia e Giustizia - D.G.I.I.P.P. (a cura di R. CASTELLANI, D. CORTELLESA, I. RUNSTENI). <i>Indagine sul trattamento penitenziario dei tossicodipendenti</i>	Pag. 291
GERALD STREITBERG, <i>Fundamentals for drug-therapy in prison</i> . . . . .	» 327
LUIGI M. SOLIVETTI, <i>Toxicomania as desocialization: some comments on treatment problems related to the socio-cultural aspects of drug abuse</i> . . . . .	» 331
<i>Interventi:</i>	
GIORGIO CHIOZZA - GIACOMO CANEPA, <i>L'assistenza ai tossicodipendenti nella casa circondariale di Genova</i> . . .	» 377
GIUSEPPA CUCINOTTA, <i>Il drogato in carcere</i> . . . . .	» 389
GERMANO GREGANTI, <i>Tre riflessioni sul tema: « Le Droghe e la Prigione »</i> . . . . .	» 395
LEEUDERT H. ERKLENS, <i>Drug-developments in the Dutch penitentiary system</i> . . . . .	» 405
FERNAND GOFFIOUL, <i>Roles des services de santé mentale pendant et après l'incarcération</i> . . . . .	» 413
RICCARDO LUCCHINI, <i>La loi fédérale sur les stupéfiants: le cas de la Suisse</i> . . . . .	» 433
<i>Le débat sur le problème de la drogue en Suisse. Les interventions parlementaires entre 1977 et 1981</i> . . . . .	» 461
P.A. ROORDA, <i>Drugs in Prison in the Netherlands</i> . . . .	» 501
<i>Methadone treatment of Heroin Addicts in the Houses of Detention at Haarlem, Holland</i> . . . . .	» 509
<i>Documenti preparati dal Segretariato del Consiglio d'Europa: Synthèse des réponses des divers Etats membres préparée par le Secrétariat Division des Problèmes Criminels</i> .	» 515
<i>Conclusions generales adoptées par les membres du Séminaire</i>	» 527

## APPENDICE

<i>Lista dei partecipanti</i> . . . . .	» 535
---	-------